

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. . . 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. . . 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 20

TALLERES:
IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,
Santiago Garcia Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS
(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de...
en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3...
nificados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea...
tuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda.
Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono número 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al
Sr. Administrador de EL PROGRESO

En nuestro puerto
SIGUE EL PARO

Contro lo que ayer tarde y anoche
se decía, hoy no se ha trabajado en
las operaciones de carga y descarga
de mercancías, en nuestro puerto.
A la una del día, hora en que es-
tuvimos en el muelle dique del sur,
el paro era completo.
Por la parte baja y alta del muelle,
circulaban varias parejas de a pie,
de la Guardia civil.
También patrullaba una sección
montada de dicha benemérita ins-
titución.
En el muelle había un buen núme-
ro de camioneros del interior, cargados
de frutos, sin poder realizar las ope-
raciones de descarga, con el consi-
guiente perjuicio.

fael Gómez Ortega, apodado «el
Gallo», se presentó de esta capi-
tal hace varios años, sin que lle-
guen a veinte, no habiéndose
vuelto a tener noticias del mis-
mo, e ignorándose su paradero.
Solicita Pastora Imperio que
se declare la ausencia del gran
Rafael, «a los fines de que la so-
licitante pueda administrar los
propios bienes de ella, ya que el
marido no los poseía».
Al «Gallo» se le dan 2 meses
de plazo para comparecer.
¿Dónde está «el Gallo»? ¿En
qué rincón de la América latina
luce la grandeza de su calva? Lo
único que nos extraña es que
Pastora Imperio, la personalísi-
ma artista gitana, llame para ad-
ministrar sus bienes a un admi-
nistrador tan desastroso como
Rafael Gómez «el Gallo».

El pintoresco ritual
para nombrar pre-
sidente de la Cá-
mara de los
Comunes

La sesión celebrada en la Cámara
de los Comunes para elegir pre-
sidente, ha resultado muy brillante.
Los conservadores han asistido ca-
si en su totalidad, ocupando incluso
algunos bancos de la oposición.
El acto se ha desarrollado con su-
jeción al ceremonial de costumbre.
El maestro de ceremonias, con su
largo bastón de ébano, entró prime-
ramente y rogó a los diputados que
se dirigieran a la Cámara de los Lo-
res, con objeto de solicitar la Comi-
sión real para nombrar un presiden-
te en la Cámara de los Comunes.
El primer ministro se levantó, y
seguido de los señores Baldwin y
Chamberlain salió del salón y duran-
te varios minutos permanecieron su-
sultos.
Cuando regresaron las tres desta-
cadas personalidades, se reintegraron
a sus puestos, y el maestro de cere-
monias—cuya figura realzaba una bri-
llante peluca blanca—se dirigió a uno
de los diputados George Courthope,
afiliado al partido conservador, y
miembro de la Cámara desde hace
veinticinco años, y le rogó que desig-
nara el diputado que había de dirigir
la Cámara.
George Courthope eligió para pre-
sidente de Cámara al capitán Fitz
Roy, que había desempeñado el mis-
mo cargo durante la anterior legisla-
tura. Para apoyar su propuesta,
Courthope dijo: «Fitz Roy ha sido
un buen presidente y debemos con-
servarlo».
Inmediatamente se dirigieron al
escenfo que ocupaba el elegido, quien,
con orgullo a la tradición, ofreció
cierta resistencia para aceptar el car-
go; pero en seguida accedió, y, acom-
pañado por los mencionados diputa-
dos y los maestros de ceremonias,
ocupó el sitio de la Presidencia.
Seguidamente prunció el discurs-
o tradicional dando las gracias.

Secretaría
del Excelentísimo Ayuntamiento de
Santa Cruz de Tenerife

ANUNCIO
Acordado por el Excelentísimo
Ayuntamiento en sesión del 8
de octubre próximo pasado abrir
un nuevo concurso a fin de que
las personas a quienes le interese
hacer ofertas de 30 balanzas
de 25 kilogramos, siendo de las
de tipo para co'gar; 100 balan-
zas con fuerza hasta 5 kilógramos
del mismo tipo que las an-
teriores; 150 pesas de 2 kilógramo;
150 de un kilógramo; 150
de medio kilógramo; debiendo
tener estas pesas, la inscripción
«mercados», la fórmula en esta Se-
cretaría, sección primera Hacia-
da dentro del plazo de 20 días
hábiles a partir de este anuncio
en el Boletín Oficial de la Pro-
vincia.
Santa Cruz de Tenerife, 5 de
octubre de 1931.—El Secretario,
H. Fumagallo; Visto bueno: El
Alcalde, Calzadilla.

El conflicto que desde la mañana
de ayer quedó planteado, venía
anunciándose desde hacía algún tiempo
por determinados chispazos.

En el intermedio el Gobernador
civil señor Rubio Carrión, tan pronto
tuvo conocimiento de lo que ocurría.
En su despacho se entrevistó con
el una comisión de patronos consi-
gnatarios, como dijimos en nuestra
edición de ayer, y más tarde lo hizo
otra compuesta del presidente y se-
cretario de la sociedad de los obre-
ros.

Hecho un amplio cambio de im-
presiones con ambas partes, el pre-
sidente de los obreros propuso al
Gobernador el nombramiento de una
comisión integrada por tres de los
obrerros de la Patronal y otros tres
de los sindicatos que llevan más de
seis años ocupándose en las faenas
del puerto, para estudiar la interpre-
tación que debe darse a la cláusula
14 de las bases del trabajo,—tema de
la discordia,—y proponga el sistema
a seguir en lo futuro.

Prometiéndose que mientras esta
comisión realizara sus trabajos no se
interrumpiría las faenas en el puerto,
haciéndose el trabajo en esta for-
ma: un día solo los obreros sindica-
dos y otro día estos en unión de los
hijos de la Patronal, cesando el 31
de diciembre las bases del trabajo
para concertar otras.

La representación de la Patronal
de consignatarios, dió su conformidad
al nombramiento de la comisión
propuesta, pero indicando se desig-
nara una persona que la presidiera.
Se efectuó otra entrevista del señor
Gobernador y la representación
obrero, conviniéndose en designar al
presidente del Comité paritario don
Alejandro C. Obelas, teniente fiscal
de esta Audiencia, para presidir la
referida comisión.

El conflicto al parecer quedó zea-
gado y así se dijo anoche; pero aquí
el adego: «una cosa es predicar y
otra dar trigo» y efectivamente, con-
tra lo que todos creían hoy no se ha
trabajado.

Poco después de la una, cuando
cumplida nuestra misión de informa-
dores de la opinión pública nos re-
tirábamos del muelle, llegaba a él una
nutrida representación de patronos
consignatarios y de sus empleados,
con el propósito de intentar iniciar el
trabajo.

Este ha comenzado con los obre-
ros fijos de que dispone la Patronal,
los que realizan la descarga de sa-
mercancías que para este puerto tie-
ne a su bordo el vapor correo Isla
de Gran Canaria.

A la hora en que escribimos estas
líneas, la tranquilidad en los muelles
y sus alrededores es completa.
La Guardia civil sigue patrullando.
En el momento de poner término
a este trabajo se nos informa que ma-
ñana adquirirá mayor actividad el
trabajo en el puerto. Que así sea son
nuestros deseos.

¿Dónde está
«El Gallo»?

La «Gaceta» ha publicado
una requisitoria del Juzgado de
Primera instancia del distrito de
Chamberí, en la que se dice que
se hace saber que, por doña
Pastora Rojas y Monge, conocida
por «Pastora Imperio» se ha
formulado expediente, haciendo
constar que su esposo, don Ra-

ZIG-ZAG
VANAGLORIA DE CORTESANOS

En septiembre de 1808 Napoleón
y Alejandro, rodeados de un coraja
de reyes, se reúnen en Erfurth, a
poca legua de Weimar, para des-
cribir los dos poderosos emperadores
los destinos del mundo. Para distraer
a la augusta asamblea de los trabajos
del Congreso el emperador de los
franceses había hecho venir de París
a sus comediantes de cámara, y tres
veces por semana el gran Talma re-
presentaba lo mejor de su repertorio
ante el «parterre de rois», ante aquel
conjunto nunca visto de reyes coro-
nados. En primera fila se colocaban
los dos emperadores; detrás de ellos,
a alguna distancia, estaban los reyes,
y detrás de éstos las altezas soberanas
y los príncipes herederos.
Aquellos monarcas de la Alema-
nia vencida, humillada, se prestaban
a formar el coro del vencedor con
una sumisión y una adulación sin
ejemplo.
Después de las representaciones
había baile en los grandes salones
del castillo ¡Qué lujo en aquel Olim-
po! ¡Jamás se habían visto tantos re-
yes y tantas reinas, tantas duquesas
y soberanas y tantas duquesas! Todos
y todos procuraban ser gratos al em-
perador.

No hubo más que una excepción.
Era una dama hermosa y elegante.
A ella se había dirigido Napoleón, ex-
tremando la galantería.
—Nunca hubiera creído—la dijo
—que en Erfurth hubiese mujeres
tan lindas. ¿Acaso no sois de Er-
furth?
—No; soy de Slettin.
—¡Ah! Entonces, prusiana...
—Sí; prusiana de alma y de cora-
zón.
Ante aquel gesto de altivez herida
y aquel acento de dignidad patriótica,
Napoleón, corrido, se contentó con
volverla la espalda.
Era la señora Recke.
Los demás se entregaban a la más
vil adulación.
Pero Napoleón no se contentaba
con aquel homaje de reyes corona-
dos; quiso también el homaje de los
hombres de talento.
Sin duda recordaba aquel sangrien-
to epigrama de uno de sus granade-
ros en la batalla de las Pirámides,
cuando decía:
—Pongamos en medio de este cua-
dro los asnos y los sabios.
No por admiración, que no sentía,
sino por el gusto de que la rindieran
pública pleitesía. Napoleón en aque-
lla ocasión quiso tener también su
«epitafio» de genios. Allí estaban el
oímpleo Goethe y el glorioso Wia-
land.

Goethe, honrado por la cortesía
de Napoleón, extremó su cortesía
con el emperador. O'vidió su condi-
ción de alemán humillado para doblar
la rodilla ante el explotador de su
pueblo ¡Miseria de los grandes hom-
bres, que van a su inspreciable
primogenitura por el vulgar plato de
lentejas de un vacuo elogio imperia-
l!
Goethe fué de una lamentable esi-
didad y de una sum más lamentable
adulación. E' estaba cerca de Nepo-
león, lo mismo en los bailes de Er-
furth que más tarde en los banquetes
de Weimar.
Napoleón le hace esta invitación.
—Venid a París; yo os exijo.
La invitación sedujo al autor de
«Werther».
Se discutió el viés y los gastos.
Pero dada a edad que ya tenía Goe-
the, se desistió de la temeraria aven-
tura. Se le salió la deuda con una
cruz de oficial de la Legión de Hon-
or. La cortesía quedaba pagada.
Wieland era más viejo aún. Iba ya
camino de los ochenta años. Por eso
vivía retirado del mundo. Pero Na-
poleón quiso también recibir el ho-
menaje del gran poeta. Y fué traído
al palacio de Weimar en una carroza
ducal. Y el mismo Wieland cuenta
en estos términos la entrevista:
—Apenas llegué, el emperador se
acercó y nuestra duquesa me presen-
tó, satreñeniéndose él luego conmigo
largo tiempo. Él llevaba casi so'lo la
conversación. Dos veces nada más se
alejó dejando en su lugar al zar de
Rusia, y luego al rey de Baviera, pe-
ro volviendo siempre; de modo que
la conversación se prolongó hasta la
media noche, hora en que no pu-
diendo sostenerme en pie sobre mis
viejas piernas, tuve, contra las leyes
ordinarias de la etiqueta, que pedir
ser despedido.
El ardor de esa entrevista sirvió a
Napoleón para que Wieland lo com-

parase con Escipión, con Sila, con
Mario, con Serlorio, con César.
A Wieland le valió otra cruz de la
Legión de Honor.
¡Cortesanos!
Contrasta con esa conducta la del
gran músico Beethoven. ¿Quién no
conoce la historia de la «Sinfonía
heróica», año 1803?
El manuscrito de esa obra maestra
cuidadosamente revisado y corregi-
do, iba a ser enviado a Francia, diri-
gido a Napoleón, cuando el gran
compositor se entera de que se había
hecho proclamar emperador. Beetho-
ven, que era republicano, en un
arranque de cólera contra el traidor
de la causa revolucionaria, implacable
y darramando en investidas y en
injurias su indignación, rompió en
mil pedazos la sinfonía, que por al-
gún tiempo rodaron por el suelo de
su gabinete de trabajo.
Aunque en sus convicciones, como
irreprochable en sus costumbres,
Beethoven exigía de los demás igual
austeridad, idéales consecuencias.
No tenía alma de cortesano.
Así, años más tarde, cuando trabó
conocimiento con Goethe (1812), es-
cribía a Bettina lo siguiente:
«Les es permitido a los reyes y a
los príncipes crear profesores y con-
sejeros privados, otorgar títulos y
condecoraciones. Lo que no pueden
hacer es crear grandes hombres,
crear espíritus que se elevan sobre
lo vulgar. Cuando dos hombres como
por ejemplo, Goethe y yo, pasan
juntos, son los grandes y los poderó-
sos los que tienen que comprender
nuestra elevación. Ayer, de paseo,
encontramos a la familia imperial.
Desde que a lo lejos la percibimos,
Goethe se separó de mí para poner-
se a un lado. En cuanto a mí estaba
dispuesto a no darme por enterado.
Me encasqué mejor el sombrero y
continué andando entre la multitud.
Goethe, sombrero en mano, saluda-
ba con su aire más cortesano. Yo lo
traté sin piedad.»
¡Amirable Beethoven!...
¡Y cómo eludican, por vanidad o
por codicia, los grandes hombres!...
ANGEL GUERRA

El señor Cullen era persona muy
apreciada no solo en esta localidad
sino en Tenerife entero.
Fué varias veces concejal y alcalde
de la Orotava, juez municipal y pre-
sidente del Sindicato Agrícola del
Norte de Tenerife. Actualmente diri-
gió el Colegio de San Isidro, a cuyo
Patronato pertenecía.
Su sepelio se vió muy concurrido,
asistiendo a él numerosas personas
del Puerto de la Cruz, La Laguna y
otras localidades.
Nuestro pésame a sus apreciables
familiares.

Mujer bien acogida

En todos los círculos y puntos de
reunión pública, se comenta con ver-
dadera satisfacción la propuesta del
presidente del Cabildo Insular de Te-
nerife señor Acea, sobre la construc-
ción de la pista del Observatorio de
Izasa al Portillo en las Cañadas.
La mejora se considera en esta
Villa de una gran importancia para el
turismo.
Felicitamos al señor Acea por su
laudable iniciativa, felicitación que
hacemos extensiva a todos los demás
miembros del Cabildo, que con tanto
entusiasmo acogieron la idea.

Corresponsal

Casa de Socorros

Ultimamente han sido asisti-
dos en este benéfico Estab'cimi-
ento, los siguientes accidenta-
dos:
Miguel López de 14 años de
edad; de herida producida con
instrumento cruzante en la cara
plantar del pié izquierdo.
Francisco Suárez y Bermúdez,
de 14 meses; de síntomas de
intoxicación por haber ingerido
petróleo.
Antonio Herrera Darías, de 14
años; de herida contusa en el de-
do medio de la mano derecha.

Por los cines

El estreno de esta noche
Los programas del Cine Nu-
mancia anuncian para esta tarde
y noche, el estreno de la nota-
ble película «Todo por el aire»,
de la Metro Goldvyn Mayer,
cuyo principal protagonista es el
gran artista americano Williams
Haines.
La impresión de esta película
está hecha con el mayor esmero,
s.n. que en uno solo de sus cua-
dros se note el menor descuido.
El argumento es interesantísi-
mo.

El Numancia prepara para en
breve el estreno de otra intere-
santísima película: «De frente,
marchen», interpretada por Bus-
ter Keaton (Pamplinas) y Con-
chita Montenegro.

De la Orotava

Fallece la marquesa de
San Andrés.

En esta localidad ha fallecido, tras
largos padecimientos, la distinguida
dama doña Margarita Machado Be-
nitez de Lugo, marquesa de San An-
drés.
Dotada de grandes virtudes, la
ñada gozaba de gran predicamento
entre todas las clases sociales de esta
Villa.
Su sepelio ha constituido una ver-
dadera manifestación de duelo.
Descanse en paz la virtuosa dama
y reciban su viudo, don Fernando
del Hoyo y sus apreciables familia-
res todas, nuestro más sentido pé-
samo.

Un pleito interesante

La herencia de
Edison

Sabido es que Edison ha de-
jado una herencia que se eleve a
cerca de doce millones de dó'a-
res.
Uno de los hijos de su pri-
mer matrimonio, William L.
Edison, tiene intención de ata-
car la validez del testamento de
su padre, porque de su sucesión
no va a recibir más que 6 millo-
nes 250 mil francos, mientras
que los hijos del segundo matrimo-
nio recibirán cada uno 137
millones.
William Edison ha dicho que
todos los inventos que hicieron
a su padre famoso fueron he-
chos antes de conocer a su se-
gunda mujer, miss Mince Mil-
ler, la cual ejerció sobre el sabio
tendenciosa influencia.
Aunque el hijo de Edison es-
pera no estar solo en su propó-
sito, lo más probable es que lo
esté, pues su hermano y sus dos
hermanas se niegan a asociarse
a este proceso a pesar de no ha-
ber sido favorecidos por el testa-
mento.
El otro hijo ha declarado que-
rer mucho a su padre para dis-
cutir sus actos, y que si el testa-
mento le satisfizo tal como lo
determinó, él no puede sino es-
tar conforme.
Mistres Edison, durante la vi-
da de su marido fué la adminis-
tradora única de tan inmensa
fortuna, pues el ilustre hombre
jamás se ocupó de cuestiones de
dinero.

Oida Literaria y Artística

Los nuevos escritores
mexicanos

La revolución mexicana iniciada
en 1910 constituyó un hecho de im-
portancia tal que bien puede decirse
no ha sido todavía debidamente apre-
ciado y comprendido en el resto del
mundo, lo cual debe atribuirse a su
coincidencia con otros acontecimientos
transcendentes que desde entonces
preocupan la atención de pueblos e
individuos.
Ahora, que parece haber cesado
el fragoroso período de la lucha fra-
tridica, la cual se vino reproduciendo
al través de diversos momentos y
regiones, encarnada en los nombres
de no pocos caudillos, se cuando
aquella ofrece la serena perspectiva
propicia al enjuiciamiento, el cual
proclamará su significación y relieve.
No faltó quien proclamase recien-
tamente que la tal revolución signifi-
có «una nueva postura espiritual con
relación a todos los órdenes de la
vida humana».
Por consecuencia que esto parezca,
caso no resulte hiperbólico al se-
medir con lucidez en el caso, estu-
diando minuciosamente el complejo
ideológico y las derivaciones del
mismo. La amplitud y riqueza del
suelo, su historia ejemplar, las cuali-
dades de su psicología, etc., todo ello
de ascendencia tan genuinamente
hispánica, marca la forzosa impor-
tancia que las determinaciones de
país tal han de revestir.
Ardua sería la tarea de explicar,
aun sintéticamente, la influencia que
ya inicia la revolución mexicana en
la vida de hoy, y sus aspectos laten-
tes, que ampliarán aquella en un
propincuo mañana.
No creemos lejano el día en que
un escritor de arreatos nos ofrezca
la transcendental producción que sería
una historia crítica de la revolución
mexicana, la cual resumiera, con
sentido independiente, ese acervo de
publicaciones que desde hace algu-
nos años vienen apareciendo como
glozas esporádicas a la nueva vida
azteca, publicaciones casi todas de
carácter novelesco, que creadas por
excelentes cultivadores del arte lite-
rario, entrañan gran observación y
poder descriptivo, habiendo mereci-
do la elogiada consagración dentro y
fuera de fronteras.

Quien esto escribe háse ocupado
en diversas ocasiones de tales obras,
siguras—como las tituladas La som-
bra del caudillo, por Marfa Luis
Guzmán, y Los de abajo, por Ma-
riano Azuela—aparecidas en Madrid,
las que por tal motivo constituyeron
asunto doblemente tentador para mo-
ver su pluma.
Esas producciones fueron nuncio
de otras análogas, también de auto-
res mexicanos, tales que estas dos
que actualmente atraen la atención
de críticos y público de lengua este-
llana: ¡Vámonos con Pancho Villal,
por Rafael F. Muñoz, y Campamen-
to, por Gregorio López y Fuentes,
ambas también publicadas en la capi-
tal de España.
¡Vámonos con Pancho Villal nos
revela a un nuevo y gran escritor
mexicano, joven a la sazón, que na-
ció en el propio estado que sirvió de
escenario principal a la gesta del fa-
moso revolucionario Pancho Villa,
cuya valentía y audacia causó admi-
ración en el mundo de la época.
Siendo todavía un muchacho, Muñoz
conoció el escaqueo a la guerra con-
temp'ó de cerca sus hazañas. Más tarde
consegrose el periodismo, y de aquí
que ahora evoque las campañas vil-
listas con tan intenso poder de vi-
sión.
El libro de referencia, tercero de
los que su autor ha escrito hasta hoy,
es el feliz resultado de las circuns-
tancias subjetivas originarias y de las
no menos estimables de la depura-
ción de estilo y factura narrativa del
periodista que ha leído mucho y po-
see cultura, dominando la materia
del relato con perfecto conocimiento
literario. Esta producción, que al-
guien concejó como la mejor no-
vela mexicana del presente año, es
una pintura maravillosa del suelo y
del alma de aquel país en la época
que delimitan los años 1913 y 1918,
época en que parte del país dejós-
cultivar por el sudaz insurgente, no
faltando meses que la siguieran con
fervor ideológico. Abunda en figuras
plasmadas con fuerza y vigor cul-
tural, y en momentos de honda
emoción sobresaliente, todo ello a
propósito de la figura de Villa, que
el autor califica de imponente, agra-

...presentada de cuerpo entero, no en forma, como acontece con frecuencia en obras de esta índole, las cuales no constituyen, por ende, un estudio fundamental de la misma, libre de simpatías y preferencias, o sea con pleno objetivismo imparcial.

En cuanto a *Campamento* puede decirse que trata de libro de amplia y poder concetivo, en el que la revolución militar, la vida estroada, con todas sus derivaciones, situaciones y variantes, constituye el primer plano de objetividad, que destaca con relieve abstrcto en cuento a personas conocidas. Diferse que sus tipos son simbólicos, y que, por tanto, el autor no ha pretendido otra cosa que referirse al hecho en sí, contra lo que acontece en *Vámonos con Pancho Villa*, donde aparecen retratos fidedignos de personajes que existieron. Gregorio López y Fuentes ha escrito su libro con verdadera dedicación amorosa hacia el asunto. Profesor y periodista, guerrillero y poeta, en sus páginas alienta un hálito de intensidad vital propia al lirismo como canto a las virtudes de la propia tierra y raza originarias, por él sentidas con emoción personal tal que puede decirse las bases de un programa protagónico o autor de la trama. Colección de aspectos o momentos de la movilizción, la sorrería, la lucha, *Campamento* no deja escapar detalle individual o colectivo propio de su medio de inspiración, de su expresividad y de suma belleza literaria.

Quisa desee conocer al México de hoy, ese gran país de tan enorme capacidad en todos los órdenes, foro de idealismos hispánicos y magna esperanza para el porvenir, no podrá dejar de leer los libros de Rafael R. Muñoz y Gregorio López y Fuentes, como igualmente los otros de Marfa Luis Guzmán y Mariano Azuela a que nos referimos.

ANGEL DOTOR

Un concierto de León de Grandy

Por noticias que tenemos de buena fuente, sabemos que los admiradores que entre nosotros cuenta el joven tenor y paisano León de Grandy, que en la actualidad pasa unos días con sus familiares en la localidad, están organizando un concierto para que el público tinerfeño pueda apreciar los progresos del paisano en el arte que con tanto acierto cultiva.

Dicho acto de verificarse, se celebrará en el Teatro Guimera. El joven paisano que debe toda su carrera artística a su esfuerzo personal, estuvo actuando en la anterior temporada teatral en la notable compañía de Marcos Redondo, de la que era su primer tenor, y en ella hizo una brillante temporada en Barcelona; en la actualidad tiene ventajosísimas proposiciones que reclaman su presencia en la Península para ultimarias.

De desear es que la noble iniciativa de sus admiradores no se malogre y que el concierto pueda realizarse tal cual lo vienen planeando los que han tomado a su cargo la organización del mismo, para que el público tinerfeño pueda aplaudir al joven y ya notable artista.

Ayuntamiento

La sesión de mañana

Mañana de segunda convocatoria, celebrará sesión la Corporación municipal, conforme a la siguiente orden del día:

Acta de la sesión anterior. Escrito de don Arturo López de Vergara, cándido de baja de la Alcaldía por enfermedad. Moción de la Presidencia sobre auxilios para reparar Leade Cuba a unas 30 familias de Tenerife. Idem del concejal señor García Cabrera sobre municipalización de los servicios fúnebres.

Proposición del concejal señor Ramírez Vizcaya sobre limitación de los preceptos de las Ordenanzas para las edificaciones de residencias en los interiores de fincas particulares fuera del casco urbano.

Expediente sobre rectificación del Censo. Idem de suministro de material de Oficina. Idem sobre producción del cargo de agente ejecutivo.

Instancia solicitando el teatro Guimera para dar funciones en la próxima temporada.

Idem del señor gestor del arbitrio de Plus Valía solicitando licencia.

Escrito del señor secretario proponiendo el cobro de los recibos de las cuotas atribuidas a los señores propietarios de las casas sitas en las calles de Benavides, Castro, Galeón, Porlier y Transverales de la Rosa.

Instancia de don Tomás Sillero, que solicita condonación de tercera parte de multa por Plus Valía.

Idem de don Guillermo León Bello, por el mismo concepto.

Idem de don Antonio Pintor Osete, por el mismo concepto.

Idem del bombero Manuel Ravelo, que solicita la excedencia voluntaria.

Instancias solicitando la plaza de jardinero.

Expedientes de aceptación a la tubería del agua a presión.

Escrito sobre adquisición de material escolar.

Dicámenes de obras. Presupuesto para obras de reparación en la escuela de la calle de la Rosa.

Manifestaciones del señor alcalde. Ruegos y preguntas. Cuentas, facturas, etc. Boletines Oficiales.

De la excursión de la Masa Coral Tinerfeña a Las Palmas

Como prometimos a nuestros lectores, hoy damos nuevos datos de la excursión artística de la Masa Coral Tinerfeña a Las Palmas, con el fin de celebrar dos festivales en el teatro Pérez Galdós en las noches del sábado y domingo próximos.

Además de los elementos artísticos que acompañarán a la Masa Coral y su Agrupación de cuerda, irán el cantante Ramiro Aray y los notables violinista y violoncellista señores Tricás y Mañero.

Acompañada por la Banda Municipal de Las Palmas, galantemente cedida por aquel Ayuntamiento, cantará la Masa Coral tres obras. Estas son, el Himno a Tenerife, de Pérez Monillo; Himno a la Mujer canaria, de Francisco Delgado Herrera, y el Himno a la Libertad, de «La calesera», del maestro Alonso.

De la dirección de estos himnos se encargará nuestro paisano Juan Álvarez García.

Se nos dice que es casi seguro sea el cúl y joven abogado don José Carlos Schwartz, presidente de la Juventud Republicana Tinerfeña, encargado de hacer la presentación de la Masa Coral.

DE SOCIEDAD

VIAJEROS

De la Península han llegado don José Arles, don Fernando Mixel, don Santiago Vidal y don José Carbonell, señores e hijos.

De Las Palmas llegó el funcionario de aquella Delegación de Hacienda don Hilario Pérez y Alonso-Cuevillas.

De Santa Cruz de la Palma ha llegado a esta localidad, el médico don José Garardo Merín.

El sábado harán viaje a la Península don Conrado Stauffer y don Cándido L. García Sureda.

Para Las Palmas hicieran viaje en el «Ciudad de Méjico», don Antonio Fernández don Fermín Cadrés, don Ignacio Sancho, don José Hoenlejar, don Eusebio Borges y doña Angeles Díaz Gophan.

De La Palma llegaron don José Bello, señora e hijo; don Gasaro de Bés, don Laureano de Armas, y don Federico Luque.

ENFERMOS

Se encuentra enfermo en esta capital el director de la Sursal del Banco Hispano Americano, nuestro distinguido amigo don Salvador Arles.

En la clínica del doctor Ponca, de Las Palmas, ha sufrido una delicadísima operación quirúrgica, don Juan Pérez González, depositario de fondos del Ayuntamiento de La Laguna.

Del Boletín Oficial

Alumbramiento de aguas

Don Félix de la Cruz Marín, vascino del Realjo alto, solicita autorización para practicar trabajos de Alumbramiento de aguas por medio de galería, en terrenos de propiedad privada en el paraje conocido por «La Viña Vieja» junto al Barranco Hondo, situados en el término municipal de Grachicho.

Los padrones de cédulas personales

El Cabildo de la Gomera saca a

concurso la confección de los padrones de los contribuyentes por cédulas personales de los pueblos de San Sebastián y Arure, bajo las siguientes bases:

Primera. El pago que se hará por dichos trabajos no podrá nunca exceder del tipo proporcional que corresponde en razón a lo ofertado por los demás Ayuntamientos de los otros pueblos que así lo han hecho, y se percibirá por el concesionario del servicio, la mitad cuando se le comuniquen el otorgamiento del mismo, y la otra mitad, a la entrega de aquellos, previa la oportuna aprobación por este Cuerpo Insular.

Segunda. Los trabajos referidos habrá de realizarse el concesionario en el término de dos meses, contados desde la fecha en que el servicio le fuere concedido.

Tercera. Las impresos serán facilitados por esta entidad y el contratista no hará de ello otro uso que los fines para que se le encomiendan.

Cuarta. Quien desee alcanzar el servicio que se anuncia hará sus proposiciones dirigidas al señor presidente de la Comisión gestora de este Cabildo en un término de quince días contados desde la publicación en el Boletín oficial de la provincia del presente, y reintegrado en la forma que en Ley corresponde.

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes *Amoroso*) número 60

Sobres comerciales

Se venden en esta imprenta.

Los dramas de los celos

Una mujer mata con una navaja a la amante de su marido

Antecedentes

Hace cosa de cinco meses, el dependiente del bar «El Triángulo», establecido en Madrid en la calle del Mesón de Parides 11, Mateo de los Angeles Taranco contrajo matrimonio con Felicina Marías Montero, joven de veintidós años, natural de Valdepeñas (Ciudad Real). La boda se celebró bajo las mejores auspicios, Mateo y Felicina se amaban, al parecer profundamente, y cuantos les conocían les auguraban felicidad completa.

Los dueños del bar, Mariano Navas Puente, de cuarenta y un años, y su esposa, Luisa López Fernández, de treinta, demostraron su afecto a la pareja de diversos modos, y entre ellos, siendo sus padrinos de boda. Mateo llevaba muchos años a su servicio y se había ganado todo su sueldo, que habían transmitido, en parte no pequeña, a la novia.

Prim ros celos

Casado ya Mateo y Felicina, durante los primeros días cumplieronse los buenos augurios del día de la boda. El nuevo matrimonio era feliz. Pero, desgraciadamente, este estado duró poco. Felicina comenzó a notar cierto desvío de su marido, desvío que cada día que pasaba se acentuaba más. Entonces, resuelta a saber, hambrienta de saber, dio toda su energía a espiar a su esposo; buscó, interrogó, inquirió... Pronto sus sospechas tuvieron cuerpo en que apoyarse. Todos los indicios daban a entender que la causa del desvío de su marido era Luisa, la dueña del bar. Fallaban las pruebas, pero bastaban los indicios sobre el dolor de evidente des-afecto, para que una mujer enamorada y celosa se encendiera de indignación, y los disgustos que esta actitud acarrea fueran constantes.

Continuó Felicina, además, su espiaje, y, al fin, convencida del engaño de que Mateo y Luisa le habían sido víctimas, y resuelta a todo, fué un día a contárselo al marido de ésta, Mariano Navas.

Disgustos

El marido, por su parte, sospechaba algo también, aunque sin concederle la importancia que las informaciones de Felicina le daban. Sin embargo, prevenido por ellas, púsose en guardia también, y un día a primeros de agosto, sorprendió a Mateo y Luisa hablando en la tienda en forma excesivamente confidencial.

Casi ó por el momento, porque pudo ser simple coincidencia y ya se encargaron los otros de dárlo a entender así. Pero unos días más tarde, justamente el 16 de ese mes, irritado, d. p. n. a los varos a ambos juntos

DEL CABILDO

Darias noticias

El interventor de la corporación ha informado a la Comisión gestora que en el actual presupuesto no existe crédito para las obras proyectadas en el Hospital civil y Casa de Huérfanos, siendo preciso fijar los correspondientes en el próximo para atender a la ejecución de las mismas

Los empleados de las oficinas insulares del Tranvía, así como también los conductores y cobradores de los mismos, han pedido se consigne en los próximos presupuestos las cantidades necesarias para que se les aumenten sus sueldos.

Ha transcurrido el plazo reglamentario para la presentación de reclamaciones contra el proyecto de habilitación de crédito para los gastos de la recaudación y demás del impuesto de cédulas personales, sin que se haya presentado ninguna contra dicho proyecto.

El presupuesto hecho por el personal de la Sección de Obras y Vías, para ampliación y reforma de varias salas del Hospital civil asciende a diecisiete mil pesetas.

Linternas eléctricas y pilas para las mismas. Encontrará el mejor surtido casa Arizanza, San José, 38.

La prueba

Pasaron así dos meses, y llegó el sábado último. En ese día Mariano sorprendió a Luisa escribiendo a hurtadillas con un lápiz en un papel.

Con la sospecha de que fuera una carta, se arrojó sobre Luisa para arrebatársela, pero ella anduvo lista y logró hacerla desaparecer, sin que su marido consiguiera su propósito. Con este motivo, entre marido y mujer se produjo un violento diálogo lleno de amenazas y de acusaciones por parte de él, de disculpa y defensa por parte de ella.

Para esa carta u otra semejante llegó a su destino, que era, en efecto, el sospechado dependiente. Y la letra éste, sin cuidado, el pasado domingo, en su domicilio, calle de San Lorenzo, 14, cuarto derecho, cuando fué también sorprendido por su esposa. Reprodujese aquí la escena que había tenido lugar el día anterior en el bar, y también aquí el cupsb e logró recomponer la prueba de su delito. Pero sólo por unas horas. Porque, con la idea fija de encontrarla, fuere como fuere, Felicina dedicóse en el día de ayer a buscarla por todos los rincones de la casa y en los sitios más inverosímiles. Y, al fin, la encontró. Y la leyó. La carta era de Luisa y su texto no dejaba lugar a la más pequeña duda.

El crimen

Felicina no vaciló Guardó el papel en un bolsillo, tomó una navaja nueva de regulares dimensiones y, a última hora de la tarde, se lanzó a la calle. Llegó al bar. Procuró componer el rostro para que no trasluciera el criminal propósito que albergaba y preguntó a Mariano, que se hallaba en el mostrador sirviendo a unos clientes

—¿Bará Luisa? —Sí, arriba. Sube—contestó Mariano, que no tenía ningún motivo de animadversión contra ella ni podía sospechar el objeto de su visita. Subió Felicina por la escalera

terior, que da comunicación al bar con el piso donde viven sus dueños. Mientras subía Felicina sacó la navaja y la empuñó. Llegó al piso. Luisa apareció. No medió entre las dos mujeres diálogo alguno. Sólo un grito de Felicina, mientras caía sobre su rival y le hundió la navaja:

—¡A esto solo he venido!

Luisa, herida en el pecho trató de bajar la escalera, pero su agresora la hirió nuevamente y entonces cayó.

En tanto, la criada, que había asistido a toda la escena, gritaba, desde lo alto de la escalera, al marido:

—¡Sube, en seguida, subal!

Mariano corrió. Encontró a su mujer bañada en sangre y le oyó estas palabras, las últimas que habría de pronunciar:

—¡Esta mujer me ha matado...! Viva tú, pero tras adado a la Casa de Socorro de la calle de la Encarnación falló poco después.

Los médicos le apresaron dos heridas incisas: una penetrante en el hombre del mismo lado.

Despés

Mientras, una pareja de guardias había detenido a la agresora, la cual, presa de violenta agitación, repitió:

—¡Ya está hecho! ¡Era lo que tenía que hacer!

Conducida a la Comisaría expió con todo detalle los móviles que le habían impulsado a realizar el acto criminal.

CARTELERA

Funciones para esta noche

Cine Numancia

A las seis y media y 10 menos cuarto, estreno de la producción «Todo por el aire» y reposición del film hablado en español «Radiomanía».

Parque Recreativo

A las ocho, la superproducción titulada «La jaula del demonio».

A las diez menos cuarto, la superproducción sonora «El patriota».

Royal Victoria

A las seis y media y diez menos cuarto, el film totalmente hablado en español «Del mismo barro» y el dibujo animado «Merienda de negros».

Cine La Paz

A las ocho, estreno de la película «El crimen de Vera Mirzevva».

A las diez menos cuarto, la película policíaca «Senderos de perdición».

Cinema Victoria

A las ocho menos cuarto la superproducción «Por su honra».

A las nueve y media, la película en cinco partes «El jinete de los llanos» y una revista de actualidad.

Cine Toscal

A las ocho menos cuarto, estreno de la película titulada «Puertas cerradas».

Cine Avenida

A las nueve, las últimas partes de la película «Piratas aéreos», y la despedida del trio madeirense con el niño, famoso cantador de fados.

NOTICIAS

Por falta de número de señores consejeros, se suspendió la reunión de la Comisión Gestora, anunciada para celebrarse ayer tarde.

Mañana regresará de Santa Cruz de La Palma, la Sala de lo Criminal de esta Audiencia, después de haber celebrado los juicios orales de las causas procedentes de los Juzgados de aquella Isla.

Componen la Sala los magistrados don Julián Fornica Pallarés, como presidente; don Juan Sánchez Real y don Antonio Espejo Montoro; fiscal, don Clemente González, y vicesecretario, don Luis Cotta.

Queda abierto el pago de las pensiones del tercer trimestre del presente año. Los días 10 12 14 16 17 y 19 del actual mes, de 5 a 7 de la tarde, en la Representación local, calle de Serrano, 54.

En la mañana de hoy, llegó a este

puerto el trasatlántico español *Argentina*, procedente de Barcelona y escales.

Ha tomado posesión de la Escuela Nacional de Las Ledas (Baña Alta), para la que ha sido nombrado en virtud de traslado voluntario, el joven maestro nacional don Juan Fernández Pérez

TELEGRAMAS

Madrid, 9-23'10.

Península

El decreto de los funcionarios

Se habla de un segundo decreto, para resolver lo de los funcionarios públicos.

En dicho decreto dícese que se fije la jubilación de todos los empleados que cuenten treinta y cinco años de servicios al Estado

Dichos funcionarios serán jubilados con los cuatro quintos de su actual paga.

Con esta reforma, se dice, se dará comienzo a la completa transformación de los servicios del Estado.

Si con estas jubilaciones no se llegara a alcanzar la baja del cincuenta por ciento, que se cree necesaria, se establecería un cuadro para la jubilación voluntaria con toda la paga.

Lo de todos los días

La Asociación de Armadores de buques pesqueros ha acordado amarrar la flota asturiana, ante las exigencias del Sindicato que insiste en mantener el descanso dominical en los barcos.

El embajador en Roma

El embajador de España en Italia, don Gabriel Alomar, se propone salir para Roma el día 20 del actual, fecha en que se encontrará en dicha capital el rey de Italia.

La comisión especial

Hoy ha continuado sus tareas la comisión especial parlamentaria para entender en el asunto March.

La reunión duró hasta las nueve y media de la noche.

Al salir los miembros de la comisión del salón en que se reunieron, fueron abordados por los periodistas, sin que éstos les pudieran sacar ni una sola palabra, referente a la actuación de la misma.

Solo se sabe que la comisión redacta un informe que será entregado al señor Besteiro para que lo lleve a la Cámara.

42 millones en obligaciones

El Ayuntamiento ha acordado lanzar al mercado 42 millones de pesetas, en obligaciones del empréstito para atenciones del ensanche en Madrid.

La minoría radical

Mañana se reunirá la minoría radical del Parlamento.

A dicha reunión es casi seguro que asista don Alejandro Lerroux.

Parece que en la reunión se volverá a tratar del asunto de don Emilio Iglesias.

El acta de Gil Roldán

En el Congreso ha sido aceptada el acta del nuevo diputado de Tenerife, don Ramón Gil Roldán.

La guerra chino-japonesa

Se ha confirmado que la China ha declarado la guerra al Japón.

Los últimos telegramas de París y Londres dicen que ya se han roto las hostilidades.

Extranjero

Bajas japonesas

De Tokio dicen que telegramas del consulado general en Mukden llegados a este ministerio de Negocios extranjeros anuncian que hasta el momento el ejército japonés ha tenido desde el principio del conflicto con China doce soldados muertos.

Las tropas que ocupan parte de la Manchuria

Mukden.—El comunicado oficial japonés dice que las fuerza japonesas que se encuentran más allá de la zona del camino de hierro de Mukden son las siguientes:

Una batallada de infantería, un escuadrón de caballería y una batería de campaña de Kiring; un batallón de infantería y un escuadrón de caballería de Jen Chia Tun y un pequeño destacamento de artillería de Chu Lia Ho.

CAMBIOS

Libras 43'52
Francos 44'35
Dólares 11'36

The Union Castle Mail Steamship Co. Limited
 El vapor correo inglés
LLANDAFF CASTLE
 de 10786 toneladas de registro, se espera en este Puerto el día 10 de noviembre, con destino a
LONDRES
 Tiene hueco para 2100 toneladas de frutos bajo cubierta y 250 sobre cubierta.
 Para más informes dirigirse a HAMILTON y Co., Agentes.

SHAW SAVILL & ALBION Co. LTD.
 El vapor correo inglés MAHIA de 7914 toneladas de registro, se espera en este puerto el 13 de noviembre con destino a Londres directo y con hueco para 600 toneladas de frutos bajo cubierta y 500 sobre cubierta.
 Para más informes dirigirse a Hamilton y Co., Agentes.
 Nota.—Este vapor hace 16 descargas en Royal Albert Dock.

DAMID MACIVER & CO. LIMITED
 El vapor SICILY de 7,500 toneladas de registro se espera en este puerto el 16 de noviembre con destino a LIVERPOOL directo y con hueco para 600 toneladas de frutos bajo cubierta y 800 sobre cubierta.
 Para más informes dirigirse a Hamilton y Co., Agentes

David Maciver & Co. Ltd.
 El motonave correo inglés
Brittany
 de 8500 toneladas de registro, se espera en este puerto el día 11 de Noviembre, con destino a
LIVERPOOL directo
 Tiene hueco para 450 toneladas de frutos bajo cubierta y 500 sobre cubierta.
 Para más informes dirigirse a HAMILTON y Co., Agentes.
 Nota.—Este vapor tiene hueco para pasajeros.

400 pesetas mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.
ALQUITRÁN
 Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.
 Precio por toneladas, 150 pesetas en fábrica.
 Precio para mayores cantidades, convencional.
 Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.
 Fábrica de Gas, calle de Regle Teléfono 182

Jugadores de la Lotería Nacional
 En la Imprenta García Cruz, San José, 36 se venden como siempre, los mejores y más afortunados recibos para extender las participaciones en la Lotería Nacional
 Hay telonarios de 100 y de 50 recibos.
 También para mayor comodidad de público, los recibos se detallan en cantidades de 5, 10, 15 o en la forma que el comprador le convenga.
 No confundirse:
 Imprenta García Cruz, San José, número 36

PALACE HOTEL
AVISO AL PUBLICO
 Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.
 El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.
 No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

HISPANIA
 Compañía General de Seguros
 La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.
 Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y deterioro de automóviles y autocamiones.
 Agente en Santa Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Director: San Vito Bayle, número 1, Santiago

OJO. Se realizan a precios nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades.
 Se suplica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Ange Guimerá, número 21.

Dispensario Antituberculoso Oficial
 de Santa Cruz de Tenerife
 Canales Bajas, 1. (Lavaderos)
CONSULTAS GRATUITAS
 Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asienta y reconocen gratuitamente los enfermos por bronquitis que se presentan, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.
 También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.
 Hay consultas especiales de niños y Siraga.
 Nota.—A los representantes de casas de espejos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le servirá recibo, y además será publicado.

Ricardo Hurtado, profesor mercantil, desea trabajo. Ofertas por carta a Bernabé Rodríguez.

Los tranvías insulares
 benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.
 Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

Se vende
 en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejador de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33.
 Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1861.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte
 es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Se vende
 por no poderlo atender su dueño un café en un sitio céntrico de esta capital.
 Razón en esta imprenta.

Tarjetas de visita
 Se imprimen con rapidez en la imprenta de esta ciudad

"RA.FAGAS"
 NOVELA por Felipe P. Ravina
 PRECIO DOS PESETAS
 Da venta en todas las librerías

Tintorería PARIS
 de Alfredo Rivadeneira
 Talleres montados a vapor (fuerza eléctrica).
 Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.
 Negro especial para lutos.
 Pasapalos: Aljama XIII, 56 (frente al almacén El Olivo)

TALLER DE PLANCHADO
 Viera y Clavijo, 20, moderno
 Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.
 Gerardo Delgado - Clavijo Delgado

Brilla!
 Dondequiera que Usted aplique GLISTO, tendrá un acabado de hermoso brillo perdurable.
 GLISTO es un super esmalte fino pero económico, obtenible en infinitud de colores.
 Pídase en Droguerías y Ferreterías.
 Fabricantes: BURRELL & CO., Ltd., LONDRES.



GLISTO = el esmalte excelente
 De venta en principal ferreterías y droguerías

FABRICA DE GAS COKE DE GAS
 Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.
Pesetas 118
 la tonelada en fábrica o sea 22 quintales.
 Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado)
 Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.
 Despacho todos los días hábiles

BANCO HISPANO AMERICANO
 Casa central: MADRID
 Capital autorizado . . . 200.000.000 de pesetas
 Id. desembolsado . . . 100.000.000 de pesetas
 Reservas 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias
 Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas
 Santa Cruz de la Palma - Guímar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas
 Calle de Triana y Puerto de la Luz
 140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Hiciera honorariamente toda operación sucesoria.
 Solicite cartitas de crédito para viajar por todo el mundo

Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.,
 DE LA ACREDITADA MARCA BURRELL DE LONDRES.
 Son indiscutiblemente los mejores
 Pídanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca

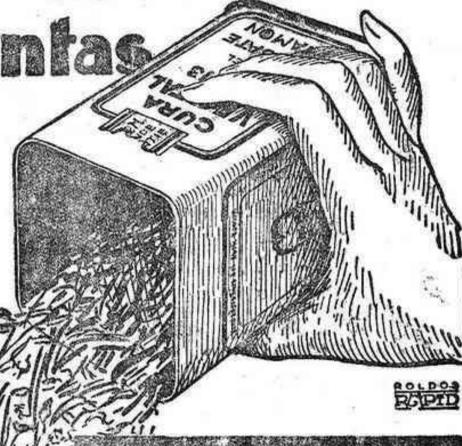
BURRELL
 AGENTES
TENERIFFE COALING CO. LIMITED
 Fermín Galán, núm. 84. Teléfono 900-901.

CRMSSNLRDIIAAEEO 1ETNRO2
 Si quiere usted distinguirse y ser tratado dignamente acierte nombre y dirección de esta casa dedicada exclusivamente a la venta de novedades para caballeros.

Paja para pienso
 Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.
 Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.
 Para pedidos:
Maximiliano Díaz Navarro
 Calle San José núm. 20
 Santa Cruz de Tenerife

José García Palenzuela
 Procurador de los Tribunales
 Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.
 Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha.

La Salud por las Plantas



La Medicina Vegetal
 es sana, eficaz e inofensiva
Las Veinte Curas del Abate Hamon

son medicamentos puramente vegetales que curan la Diabetes, Albuminuria, Reumatismo, Tos, Asma, Bronquitis, Estreñimiento, Enteritis, Hemorroides, Anemia, Paludismo, Malaria, Arteriosclerosis, Trastornos de la mujer en la pubertad, en la plenitud y en la menopausia, las enfermedades del estómago, nervios, corazón, riñones, hígado, vejiga, etc., etc.

Sírvase enviarnos gratis y sin compromiso un ejemplar del libro del Abate Hamon

Nombre.....
 Calle.....
 núm.....
 Prov.....

CORTE ESTE COUPON Y MANDÉLO HOY MISMO EN UN BUEN SELLO POSTAL

LABORATORIOS DEL ABATE HAMON
 PREPARADOS EN FORMA DE MEZCLAS DE PLANTAS GRANDES CON LAS QUE SE OBTIENEN LOS PRINCIPALES COMPONENTES
 ENTREGADOS EN ENVASES GRATIS DE FOLLETO DESCRIPTIVO

33

Eminente Creación Científica
Entermos PRODI OJOS! GALUZ
 PARPADOS
 Marca registrada según las leyes. - (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6255)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blanorrea queratitis ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza perfectamente y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales sirto de plata azul metileno y otros tan temibles usados en oftalmías. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fruncas! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos serios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El altrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas mujeres lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la marca y mirad en el precio de la tabletita).

Precio del frasco: 40 pesetas
 Dirección general: SUCESORES DE R. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Liceo - Madrid (España).
 Envías a todas partes - venta de correo. Paga por día postal

UNICO EN EL MUNDO

ELDER LINE
 El rápido vapor correo inglés ABA saldrá de este puerto el día 11 de noviembre, con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para fruta y pasajeros.
 Agentes: Elder Dempster (Tenerife) Limited, Fermín Galán 84.

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

Carbón de Breso

El almacén de calzado La Bandera Blanca participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente.

No confundir: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 369.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.— Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.
Agentes, Matias Molowny Pérez

Enfermos



de los OJOS

"LOXDU". Único, product italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de entes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General
GEO MAROEN
Piazza Falcone al Vomero I
(Italia) NAPOLI

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE REGISTRO de cambios alimentarios

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de viajes

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo, y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted al Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO
Después de las comidas 2 ó 3
PASTILLAS VICHY-ÉTAT
facilitan la digestión

Se venden únicamente en cajas metálicas presentadas.
Cada pastilla lleva un sello de la casa VICHY
VENTA TODAS ORUGUERIAS Y FARMACIAS

COMPANIA TRANSMEDITERRANEA
Madrid: Plaza de las Cortes, 6 — Barcelona: Vía Layetana, 2
Línea Semanal Gran Expreso
Barcelona-Cádiz-Canarias
El sábado día 14 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave
CIUDAD DE CADIZ
Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.
Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Departamentos de lujo con salón, dormitorio, dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla. Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.
Para informes y pasajes:
MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 10.

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD
ANEMIA
VINO Y JARABE
Deschions a la Hemoglobina
Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

COGNAC TERRY

NEUMATICOS
FISK
ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada resaca. Su calidad es indiscutible.

Distribuidores:
ALVARADO & VEGA
Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 127 W. 57th St., Nueva York, U.S.A.

Yeoward Line
Salidas del mes de Noviembre para Liverpool

Día 7	Alondra
Día 14	Aguila
Día 21	Aloa
Día 26	Ardeola

Estos vapores tienen buceo disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en sus sellados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.
Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS
Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS
Canarias-Marsella-Gasablanca

Salidas del mes de Novbre. de 1931

Miércoles 4	Motor-correo EBRO	Para Marsella y Cette
Miércoles 11	Motor-correo DARRO	Para Marsella, Niza y Génova
Miércoles 18	Motor-correo SIL	" y Cette
Miércoles 25	Motor-correo TURIA	" Niza y Génova

Salidas de Gasablanca para Canarias todos los sábados al mediodía
Los motores TURIA y DARRO tienen camarotes para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.
NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.
En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Gasablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.
Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.
Antonio Ledesma. Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

José Peña Hernández
SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR
en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL
Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garachico
Se admite carga todos los días laborables
Oficinas: Muelle Principal — Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 680.

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ
Servicio fijo semanal para los puertos de
Las Palmas, Norte y Sur de Tenerife e islas de la Gomera y Palma,
Sancho II. Santa Ursula,
San Isidro. San Cristóbal.

Oficinas: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.
Teléfonos núms. 80, 298 y 351 Santa Cruz de Tenerife

FRED. OLSEN LINE
Línea de Vapores Fruteros
Salidas del mes de Novbre. de 1931

Servicio a Burdeos y Nantes

Día 6.	Vapor San Carlos
Día 8.	Vapor San Mateo
Día 13.	Vapor Burgos
Día 14.	Vapor San José
Día 20.	Vapor San Andrés
Día 21.	Vapor Sardinia.
Día 27.	Vapor San Carlos
Día 28.	Vapor San Mateo.

Londres Dieppe

Día 4.	Vapor Buenavista	Día 3.	Vapor Bravo
Día 11.	Vapor Bajamar	Día 10.	Vapor Santa Cruz.
Día 18.	Vapor Bahaderos	Día 17.	Vapor Santiago
Día 25.	Vapor Buenavista.	Día 24.	Vapor Bravo.

Para más informes, dirigirse a su Agente,
Alvaro Rodriguez López
Oficinas: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.
Teléfonos números 80, 298 / 351 Santa Cruz de Tenerife

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife
Bajo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7
Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garachico.

OPERACIONES QUE PRACTICA
Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 pS.; Cuentas de Ahorro, interés 3 pS.; Ahorros a plazo fijo, 4 pS.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de abonos. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12.

Primera y segunda enseñanzas
Andrés Mansano de Castro
CALLE VERDE, 17.